

Toimistotarvikesanasto

Kontorsartiklar

Kieliviesti 1/2005, Hannele Ennab	
Svenska	Suomeksi
anslagstavla	ilmoitustaulu
arbetsprojektor	piirtoheitin
arkivpärm	arkistomappi
bildläsare	kuvalukija, skanneri
bildskärmsfilter	häikäisysoja
blankettkorg	lomakelaatikko
blockhäftare	voimanitoja
blyertspenna	lyijykynä
blystift	irtolyijy
blädderblock	lehtiötaulu, fläppitaulu (ark.)
bokstöd	kirjanoja
brevkniv	paperiveitsi
brevkorg	lomakelaatikko
brevvåg	kirjevaaka
broschyrställ	lomaketeline
brytkniv	pahviveitsi
bubbelpåse	kuplapussi
bärbar dator	kannettava tietokone, sylimikro
centralarkiv	(ark.) ö-mappi
cirkulationskuvert	sisäisen postin kansio
cirkulationspåse	sisäisen postin kansio
datakanon	datatykki
dataprojektor	dataprojektori
dokumentförstörare	paperisilppuri
dokumenthållare	konseptiteline
elhäftare	sähkönitoja
fiberpenna	huopakynä
filtpenna	huopakynä
flikblock	liuskalettiö
fotstöd	jalkatuki
fönsterkuvert	ikkunakuori
gelé(bläck)penna	geelikynä
gem	liitin, klemmari (ark.)
gummibandsmapp	kulmalukkokansio
handledsstöd	rannetuki
handout	(engl.) ojenne, moniste
hurts	laatikosto

Kieliviesti 1/2005, Hannele Ennab

Svenska	Suomeksi
hålslag	lävistin, rei'itin
häftapparat	nituri, naittaja (ark.)
häftklammer	nitomanasta, hakanen
häftklammerborttagare	nastanpoistin
häftmassa	kiinnitystarra
häftpistol	nitomapistooli
häftstift	painonasta, nasta
häfttång	nitojapihti
hängmapp	riippukansio
hängmappsstativ	riippukansioteline
inkorg	tulevan postin laatikko
jungfruben	haaraliitin
kartnål	karttaneula
kartongöppnare	pahviveitsi
kassaskrin	kassalipas
katalogställ	kirjateline
klammerborttagare	nastanpoistin
kollegieblock med spiralrygg	kierrelehtiö
koncepthållare	konseptiteline
konferensskåp	taulukaappi
kortsnurra	korttirullakko
krokodilkäft	nastanpoistin
kulspetspenna	kuula(kärki)kynä
lamineringsficka	laminointitasku
lamineringsmaskin	laminointilaite
limbindningsmaskin	liimasidontalaite
limstift	liimapuikko
linjal	viivain, viivoitin
manushållare	konseptiteline
mapp	kansio
mappficka	kansiotasku
multimediaprojektor	multimediaprojektori
musmatta	hiirialusta, hiirimatto
märkmaskin	tarrakirjoitin
märkejyp	tarrateippi, kohokirjoitinteippi
OH-projektor	piirtoheitin
overheadprojektor	piirtoheitin
pappersklämna	paperipuristin
papperskorg	paperikori, roskakori
pappersspjut	paperipiikki
papperstugg	paperisilppuri

Kieliviesti 1/2005, Hannele Ennab

Svenska	Suomeksi
pekpena	karttakeppikynä
pekpinne	karttakeppi
pennfodral	kynäkotelo, penaali
pennkopp	kynäpurkki
pennskrin	kynäkotelo, penaali
pennställ	kynäteline
pennvässare	kynänteroitin
projektorduk	valkokangas
provpåsklämma	haaraliitin
präglingsapparat	kohokirjoitin
påsklämma	haaraliitin
pärm	mappi
pärmkarusell	mappikaruselli
radergummi	pyyhekumi
raderkniv	raapeveitsi
register	hakemisto
ringpärm	rengasmappi
ritstift	piirrin
runt arkiv	(ark.) ö-mappi
sax	sakset
sedelräknare	sormikumi
sekretessfilter	tietosuojaturva
självhäftande komihåglapp	tarrautuva muistilappu
skanner	kuvalukija, skanneri
skarvsladd	jatkojohto
skrivare	kirjoitin, tulostin
skrivfilm	kalvo
skrivplatta	puristuslusta
skrivtavla	kirjoitustaulu
skrivunderlägg	kirjoituslusta
skärmaskin	leikkuri
snoddmapp	kulmalukkokansio
sorteringspärm	esijärjestin
sorteringssticka	esijärjestin
spiralbindningsmaskin	kampasidontalaite
spiral (till spiralbindningsmaskin)	kampaselkä
stegpall	arkistojakkara
stiftpena	lyijytäytäkynä
stordia	kalvo
stämpel	leimasin
stämpeldyna	leimasintyyny

Kieliviesti 1/2005, Hannele Ennab

Svenska	Suomeksi
stödapper	ojenne, moniste
suddgummi	pyyhekumi
svampkopp	sormenkostutin
tejp	teippi
tejpställare	teippiteline
telefonarm	puhelinteline
telefonställare	puhelinteline
telefonregister	puhelinmuistio
telefonsvarare	puhelinvastaaja
tidskriftssamlare	lehtikotelo
transparang	kalvo
tuschpenna	tussikynä
underarmsstöd	kyynärvarsituki
vaxduksbok	vahakansivihko
whiteboardpenna	taulutussi
videokanon	videotykki
videoprojektor	videoprojektori
visitkortssnurra	käyntikorttirullakko
vit tavla	valkotaulu
återvinningslåda	paperinkeräyslaatikko, kierrätyslaatikko
överstrykningspenna	korostekynä